En Secovia: ERA passio d'ERE Previnciae: 3 meses stee. 2.50

Extrantara: 3

English & State of St

BETTER BE AL ADDRESS TRADES

raientas de su oficio, obedeci

Redección 6 imprente: PLAZA DE COEVARA, MUN. 2.

Es fenómeno que se presta á la meditación el que si en sig os que han pasado el hombre discurria para ensanchar el campo. intelectual y le impulsaba el afán de conocer, hoy inclinándose más de lleno al campo de los sentidos pone todo su afán en moverse.

Correr hasta borrar las distancias, dejar atrás á los ferrocarriles con los automóviles, de jar á éstos debajo y chiquitos dominando el aire con los 210- practica de la Carla Romana. bos. Cruzar con éstos sobre los mares, robar sus secretos al polo y correr o volar con todos por aires ó tierras como desbocados ó frecéticos, muchas veces para no saber á dónde se va, y para estrellarse sin haber hegado, y sin permiso de las estrellas; he aquí tedo. b 18 adont

En qué fenómono psíquico, pudiera hallar explicación este. hecho, que más que normal pu diera calificarse de frenesí ó locura?

Pues es muy sencillo. El hombre en las ciencias, siempre suena con el más allá, porque lo que sabe no le llena ni le satis face; en honores, siempre sueña con el más allá, porque se compara con otros, y se ve menos favorecido; en riquezas siempre suena con el más allá, ó con una posición de más desahogo ú opulencia; y hasta puesto en lo material y prosaico de una carretera, ve una línea blanca por delante, esto es, ve el más allá, ó lo lejano, y quisiera devorar las distancias, suprimir el tiempo, volar como el pensamiento, poder estar en un zigzag paíquico en todas partes, é inconscientemente se autosugestiona, y dejando de ser dueño de si mismo, dice al automóvil: Vuela. Y todos los días tenemos estrella mientos de automóviles y globos que se rompen, estallan ó se chamuscan como el de Puzujos del Moncayo y tantos más.

de Ars, ella de ea volar, pero está atada en esta vida, como el pajarillo atado de un hilo. ¿Volara? Ya lo creo... el dia en que el

Digamos como el célebre cura

Pobre alma humans!

hilo se rompa. iss to bished on tensors of the

on decide on que no me roquen ni

EFEMÉRIDE = ASÍS No son extraños a la historia de Segovia los grandes servicios prestados á la patria y a los reyes, por los condes de Chinchon, y notable influencia tuvieron en los asuntos públicos, a partir del tiempo de los reyes cató icos. La confi nza que merecieron á Isabel, la siguieron obtaniando de otros monarcas y en el ano 1629 D. Luis Geronimo Hernandez de Cabrera y Bobadilla, conde de Chinchoa, salia de Cadiz en una escuadra de "Galeones, mandada por el valeroso general D. Fadrique de Toledo, con destino al Perú, para cuyo extenso y riquisimo territorio había sido nombrado virrey el conde de Chinchón.

Las condiciones de mando, de caballerosidad y buena administración del nuevo virrey, se dieron a conocer blen pronto, y renaciendo la conflanza en el país, pudo hacer respetar su autoridad velan do de tal suerte al tiempo mismo por los intereses de la nación, que en 10 de Agosto de 1630, entraban de nuevo en Cádiz, de donde habían salido, los ga-Jeones de D. Fadrique, conduciendo gran cantidad de oro y plata y otros productos y mercancias, que produjeron grandes randimientos à las arças reales, sir-

viendo a la vez de poderoso e timulo al comercio, tanto nacional como extranjero, muy avizor y envidioso entonces de la actividad y espíritu nacional tanto de nuestros guerreros, como del atrevimiento de nuestros mismos aventureros y comerciantes.

Asis -- Conocida es de todos la historia del junileo de la Porcinacula; lo más notable es lo ocurrido en su publicación. Sau Francisco deseaba que esta induigencia fuese perpetua, mas los Obispos de Asis y los de Perosa, Turdeto, Espoleto, Nucena y Enguolo, esto es, los siete nombrados para publicar esta indulgencia, sostenian que solamente se debia conceder por diez años, conforme a la

Para esta publicación, se había hecho un estrado muy suntuoso en la Cata ral de Asís; subieron á él los siete prelados, y al declarar o anuncier dicha indulgencia, mal de su grado y sin poder articular otra palabra, todos digeron que la induigancia era perpetua.

Aute tal milagro o imposicion del poder divino, fue neanime an asombro, y predicando después el santo patriares, ante un grande concurso de principes y seffores, se produjobel espectáculo más pladodo y granda de aquelles tiempos.

La buls se rubricó y selió por los iste obispos, y se conserva en el convento de los padres cia ustrales de R ma.

Ildefonso Rodriguez y Fernandez.

# מותווות ההת בחמות שה

Yo he visto de la opulencia el lujo y la magnificancia pintados en los esprjos de acromáticos reflejos. y luciente transparencia, que ostentan los señorones en sus dorados salones (de blanca aifombra por anelo, divanes de terciopeio y techo con artesones). Y he vis o en tan ricas salas, mujeres llenas de galas y brillante padrería de quienes a guien diría que son cangeres sin alas.» Más faé mi dicha incompleta ique una repusión secreta de inexplicable desvio me hizo pon rie al histio la sonrisa por careta! Y es que maté mi i usión ver que con tal profusión de riqueza y factasia, la vonidad se nutría à expensas del corazón. Tra pase de los hoteles los ar ísticos dinteles y fai bascando otra esfera en donde el hombre viviera sin relumbrón de oropeles, hasta me viene a parar á un humildísimo hegar, en cuyo estrecho airedor: hallé la historia de amor que os quiero aquí relatar. de las tinieblas mestizas van dei Ociente al coniente

Ann no hay So; nubes plomizes sguardando al rayo ardiente que sus vestes hará trizas. Poco á poco, cual lejana melodia duice y prana que en crescendo va subiendo de sonido, hasta el estruendo de catarata cercana, asi resurge del día la visible sinfonia de inces y de colores, 8 de brittantes resp andores y de espléndida alegría. Y acenas el soi naciente asoma la augusta frente que de liamas se corona ella (la esposa) abandona an salamo, diligente. Y mientras el se levanta, barre, guisa, timpia, canta con tan alegre soltura, que atrae risas y ventura, duelo y pesures espants. O ! que idilio seductor tan fecundo y creador, aqual por el cual se anida eu el barro de la vida, un espiritu de amor!

Marcha a la fábrica, obrero,

marcha al trabajo ligero

tarareando no cantar, que si vuelves ai hogar más fatigas que dinero, no ha de faltarie á tu esposa beso que darte, amorosa, palabra de fiel cariño ó travesura del niño que co tarte jubilosa. Marcha, y al pié del volante que raudo gira incesante, deja tu alma, del Amor que voltes alrededor como esa rueda gigante; porque un honrado sentir que hace al corazón latir y su nobleza estimula, es volante que regula, la máquina del vivir. A compas del ajetreo y estridente martilleo de metalicos engranes, icanta viril los afanes

del trabajo y del deseo! que un eco de tu canción con misteriosa expansión ira volando a tu hogar, y hara en tu esposa vibrar las cuerdas del corazón. Ah! por ver:e a tu regreso dar á tus hijos un beso donde va el alma fundida, ide los palacios se olvida el mentiroso embeleso! La verdadera grandeza del alma está en la nobleza, y más que el rico altanero la atesora el pobre obrero si trabaja, si ama y reza; pues como ley necesaria tiene el alma tributaria del Senor, y ante El sumisa esta preciosa divisa: Amor, Trabajo, Plegaria.

Tirso.

# Tribales

# DE ESPAÑA

El público

Mucho antes de la hora anunciada para continuar la sesión, los al. ededores de la Audiencia estaban invadidos por inmenso público, deseoso de no perder detalle alguno de tan importante causa, siendo muchos los comentarios que se hacian acerca del suceso y los juicios que se aventuraban.

En el interior del edificio reinaba también gran animación, siendo totalmente imposible transitar por los pasillos próximes al salón de sesio-

# Empieza la sesión

A las cinco y minutos se abren las puertas de la Sala para dar entrada al público. Este apesar de los esfuerzos de la Guardia civil, penetra en el local atropelladamente, lienándolo por completo, los poces bancos que en el existen son tomados por aselto, sin que sea posible imponer tuna intervención del Sr. Presidente se consigue establecer la calma.

# Declara Cortés

Concedida la palabra al Sr. Fiscal prosigue el interrogatorio al procesado Cortés. Este empieza manifestando que el dia 13 de Diciembre salio detenido de Portugal con dirección á ésta.

Preguntado por el Fiscal ante que autoridades prestó declaración antes de salir del vecino reino, contesto que no recuerda o mejor dicho, que no saba que autoridades fueran; pevarias veces ante un tal Sr. Barbabasa. Afiade luego que mientras estuvo detenido en Portugal, permaneció solo en una celda, custodiada da por varios centinelas y policias que espiaban sus menores movimientos, acompañándole algunas veces un sujeto, que cree él era un agente de policia disfrazado, y al cual enseno unos billetes del Banco. También estuvo encerrado en compañía de i to para que cuando estuviese de otros varios que afirma eran también | guardia por las neches en el Banco, colicias disfrazados. Dice que a gu- caso de tener un descuido o quedarnos billetes les guardada en el ferro se dormido, pudiera quedar mareapants on.

Preguntado aute quienes más presó decl ración, contesta que fué in terrogado por un empleado en el

Banco de España, presenciando el interrogatorio el Consuly sin que asistiera al mismo autoridad alguna.

Luego dice que solo à un compañero de celda, confesó la causa que motivana su detanción, esto es, el robo que se decia haberse cometido en la Sucureal del Bauco de España en esta capital de la cual era él ordenanza. A continuación afirma que estando ya en esta recibio dos cartas de un tal Guedes, individuo á quien conoció mientras estuvo detenido en Portugal y que según él mismo aseguraba era carterista dedicandose además al oficio de hojalatero. Contestó à la primera carta, pero ya no a la segunda, pues no le unia à dicho sujeto más que la amistad passjera que engendra el estar varios dias en compañía de otro de tenido en la misma Cárcel; no recordando los offecimientes que dicho Gaedes pudiera hacerle en las moncionadas cartas, acerca do lo cual le

interrogó la acusación. Hasta la frontera fue conducido do podido comunicarse durante todo el viaje hasta llegar à esta, con su amante Estéfana. En Fuentes de San Esteban, fué entregado à las autoridades españolas, sin que en todo el travacto le hicieran pregunta alguna ni los guardias ni las autoridades.

Dice que al ingresar en la carcel de esta, lievaba puesto el miemo traje que usa hoy.

Preguntado por el fiscal si estando en la carcel de esta capital envió algún recado a Estéfana o ésta a él y ni trato de habiar con los celadores, niega que se cruzara recado alguno ro que si recuerda haber declarado l'entre él y su amante, ni hablara nunca con la celadora.

> Interrogado acerca de si fué à la ferreteria del Sr. Ramirez con el obtero de adquirir unas llaves y cerraduras, manifiesta no ser cierto fuera a dicho comercio con tal objeto, azi como tampoco al del Sr. Arana; fué solamente en busca de una lima que necesitaba para hacer unas letras. pues estaba ideando un procedimienacostumbra à hacer cada cuarto de hors, como prueba de que el ordenanza que presta la guardia está despierto. Que à dichos comercios le 五五年五月、七二五日至五五十二日日

acompaño Clemente Andres, à quien le había comunicado au proyecto y preguntado que clase de lima le convenia comprar, el cual, conocedor mejor que él de esta clase de herramientas por ser carpintero, no tuvo inconveniente en acompañarle para indicarle la lima que había de adquirir; ésta la compró en casa del Sr. Arana, pagando su importe, niega que tratase de adquirir. llaves. ni cerraduras, así cemo que se llevara el paquete entero de las limas, e igualmente que al señor director del Banco se le hubiesen perdido las llaves y le hubies dado orden de buscarlas.

A preguntas del senor Facal, contesta que no asistió nunca atracte de o abrir la Caja de la Sucursal nie recuerda que en ocasión alguna es estropease la cerradura de la misma y d hubiese habido necesidad da llamar v à un cerrajero. Dice inego que el meco nor director seria el qua tuviese das Preguntado respecto à el su masvall

Preguntado el el Cajero tenia juste to a la mess una pequeña caja de hierro y si guardaba en ella las lla. ves de la caja y del cajón de la messo afirma el primer estremo de la preso gunta y dice ignorar el segundoniaunt

Maniflesta à continuación, que no conocia à sus jefes mas que superfi-I claiments y no observo nunca en ellos ni en los demás empleados nada que pudiera infundirle sospechaspabli

Dice que al marcharse à la esta-l ción el dia que fue a Madrid, vio encima de la mesa de la porteria del Banco el revolver de reglamento, y colgadas en la pared las dos terces rolas, las cuales examino alguna vez observando que estaban descargadas, no así el revolver. Los mache tes por los que se le pregunta dice que no estaban en la porteria, il en un cajón que había dentro de oficina. Reconoce el revolver y os machetes.

Pregunta el Fiscal si la noche que estuvo de guardia tenia sobre la mesa un cuchillo, negándolo el procesado, así como también que tuviera una cuchilla de zapatero, oficio al cual so dedica.

Se le entregan un manojo de llaves y cerrojos para que los examine y diga si les reconoce, asegurando el procesado no haberlos visto nunca ni tenido en la mano. Niega en absoluto la participación en el hecho orden ni silencio; gracias à la opor- por policias portugueses, no habien- explica la procedencia del dinero que se le ocupo en la siguiente forma: 800 pesetas que eran suyas y 50.000 se las encontro en Madrid junto al edificio del Banco de España, à la orilla de la acera.

Invitado à que esplique detalladamente como fué el hallazgo de la cantidad indicada, la hace de esta manera: Estando en Madrid el dia 20 de Octubre de 1905, se dirigió al Banco de España con objeto de saludar a un Ordenanza amigo suyo y enterarse si habia alguno que quisiera permutar con el; al llegar frente al edificio vio en el suelo en paquete, lo recogié y se lo guardo en el bolsillo interior de la chaqueta, mirando à todas partes por temor à que algulen pudiera haber observado su acción, no ocurriendosele preguntar à nadie de quien pudierz ser dicha cantidad.

Entonces desistió de ver à su amigo y se alejó de aquel lugar, en busca de Estéfana; por el camino rasgó uno de los extremos del paquete, gin Bacarlo del bolgillo, y vio que contenia billetes de 1.900 pesetas pero sin que pudiera apreciar à cuanto ascendia la suma de los misde la corbata y en la costura del do en el indicador la señal que se mes, lo cual no supo hasta que regrezo à Segovia. No encontrandoze Estéfana en en casa y habiéndole dicho una vecina que aquella babla marchado al Puente de Vallecas,

Emplace dicionals of protectic

estos cambios al temor de que su iba à la Estación de Atochs. mujer le encontrase el dinero.

### Se suspende la sesión

solicita de la presidencia se conceda guiaba el propósito de aprovechar a su defendido algún descanso, pues la influencia que esta podía tener no se explica como puede resistirse con el señor Conde Castañeda, en un interrogatorio tan continuo y per- cuya casa estuvo como sirvienta anmaneciendo de pie. El Fiscal se opo- les de casarse, para ingresar en el ne a ello apesar de que él, según ma- Banco. nifiesta, también se halla fatigado, pero antepone el cumplimiento del sagrado deber, al cansancio. La pre- esta acuerda declararla impertisidencia no obstante acuerda suspender la sesión por diez minutos.

## Se reanuda la sesión

A las seis y veinte continus el Fiscal su interrogatorio.

estuvo enferma su esposa, guardo los en etra ocasión le preguntó lo mismo billetes entre las ropas del armario y la acusación privada à lo que él le y que al acordarse de Segovia los sa- contestó ¿como se explica el señor có de alli, metiéndolos en el bolsillo Acusador la telegrafia sin hilos? no de la chaquetazzo le gines somezillino

poseia algunos bienes antes de casarse, manifiesta que es cierto y que él para atender à algunas necesidades, vendió con el consentimiento de ella algunos de aquellos, que igualmente es cierto que su mujer poseia una cartilla del Monte de Piedad por valor de 1.500 pesetas cantidad de la cual no dispuso jamas.

Acerca de si alguna vez pidió cantidades prestadas á alguien, manifiesta que pidió una pequeña cantidad al Director de la Sucursal y también á un ordenanza, pero que de nadie más solicitó cantidad algu-

Entregaba à su mujer mensualmente la paga y lo que ganaba en su oficio de zapatero, reservándose unicamente cuatro o cinco pesetas para sus gastos particulares.

# Viaje á ésta de Estéfana

A preguntas del Fiscal sobre si estuvo en Segovia alguna vez Estéfana, manifiesta el procesado que, de común acuerdo el y su amante y deseosos de verse, vino aquella à Segovia, hospedándose en la casa de viajeros denominada «La Revive» situada frente à la Estación del ferrocarril, si bien estuvo una noche en la casa de la tia de un amigo suyo, mozo de la posada de la Fruta.

No pasó con ella ninguna noche mientras estuvo en ésta, pero pasearon juntos por la arboleda del rie y la carretera de Riofrio. Los gastos que ocasiono la estancia de Estéfana en ésta los costeó él.

Niega que al llegar à ésta, cuando vino detenido desde Portugal, sacara de entre el cuello de la camisa y el de la americana tres billetes do 1.000

Afirma que en ans viajes à Madrid no entregó nunca à Estéfana cantidad alguna.

Después de terminado el interrogatorio fiscal y antes de empezar el suyo la acusación privada. solicita aquel hacer al procesado la última pregunta. Esta se reduce à que manifieste el Cortés por que estando en la Carcel de ésta, señala algunas noticias en los periédicos que recibia, sobre detención de unos espanoles en Napoles y el robo de una casa americana, mandandoselos España, lo cual dice el procesado lo hacia por parecerle curioras dichas noticias y llamar la atención sobre ellas à su amante para que las leyers como tenia por costumbre, siempre que en los periódicos encontraba algo que no fuera corriente.

Fiscal. -El robo de la Sucursal del Banco de Segovia ¿también le pare- a Interrogatorio \_ ció curioso?

Procesado.—Ya lo creo, muy curioso (risas). and mathey were original

# Acusación privada

Empieza diciendo el procesado, a

fuése en su busca, encontrándolr en preguntas del Sr. La Calle, que la el camino. Aquella noche la pasó noche del 11 de Noviembre bajó el con Estéfana en la calle de Santa Eseñor Ripoli à la porteria del Banco Brigida, número 29, pero nada le la entregarle una carta, y le encontró dijo a ésta del hallazgo. Al dia si- alli. Que ni en la estación de ésta ni guiente regreso à Segovia; nada dijo en todo el trayecto hasta liegar à tampoco a su mujer del dinero en Madrid, habió apenas con nadie. Ya contrado, el cual guardo primero en Madrid encontró á au liegada á un dentro de la caja de una guitarra, a empleado de consumos amigo suyo luego debajo de unos ladrillos y últi- con quien conversó un momento, demamente en el cajón de las herra- jandale pagadas unas copas en un mientas de su oficio, obedeciendo kiosko, no siendo cierto le dijera que

# Un incidente

Pregunia la acusación, si al casar-El defensor de Cortés señor Doval | se Cortes con su actual mujer le

> El Sr. Doval llama la atención à la Presidencia sobre esta pregunta y

(Sigue el interrogatorio).

## La telegrafia sin hilos y el robo del Banco

Respecto á como pudo verificarse Dice Cortés que algunos dias que el robo, dice el procesado, que ya entiendo de estas cosas, contesto Preguntado respecto à si su mujer | éste, pues yo tampoco de robos, añadió el Cortés.

La ocurrencia es celebrada.

Sobre el parrafo de cierta carta que escribió á sus padres antes de estar empleado, en el que decia a éstos que tenia grandes proyectos, dice que no recuerda à qué clase de proyectos pudiera referirse.

### Defensor de Estéfana

qué es lo que hizo el procesado en su visje à Madrid; el Cortés dice que en la Estación de ésta, pidió un cigarro á un amigo y lo encendió en su presencia, verificando los movimientos con desenvoltura propia del que no lleva sobre si ningun impedimento; en el tren se quitó el impermeable que llevaba.

Al preponerle à Estéfana salir juntos de España, esta aceptó en el acto debido al cariño que profesaba al procesado y haber sido siempre su deseo vivir con él. Este la entregó el paquete que contenia los billetes para que los guardase pero sin decirle lo que era, lo cual siempre ignoró dicha Estéfana. Al ser detenida en Portugal ésta entregé el paquete à la policia sin poner resistencia alguna, pues creia que no tenia objeto alguno de interes.

Explica la colocación de las armas en la porteria del Banco y enumera el número de puertas, departamentos y situación de los mismos, desde el cuerpo de guardia hasta llegar à la vez que se vieron en Madrid. Caja. Manifiesta que fué el primer amante de Estéfana à la que conoció y con la cual tenía relaciones desde mucho tiempo antes de casarse con su esposa actual, con su esposa

## Defensa de los padres de Cortés

A preguntas del Sr. Reyes explica el procesado, que, en las Palmas en cuya Sucursal estuvo empleado, caso de cometerse un delito cualquiera, al autor le seria más fácil la evasiva, por tener puerto de mar de mucho movimiento. Manifiesta también que sus padres ignoraban poseyera la cantidad que se encontró en Madrid, así como también que mientras ha estado en la Carce, solo ha recibido de estos los escasos recursos que su modesta posición les permitia. hevados por el cariño que le profe-

Que éstos siempre han visto con disgusto sus relaciones con Estéfana y que al pensar el marcharse con sella, no comunicó el proyecto a sus padres, por temor à que le reconvinieran. oblusted to sensy of seas

de la defensa

El señor Doval pregunta al procegado si cree que en la Sucureal de Las Palmas, de la que fué ordenanza podria haber más dinero que en la de l'habiaron de realizar eus proyectes

Segovia y si él hacia constantes gestiones para ser trasladado à esta û tima, contestando el Córtés afirmativamente à los dos extremos de la pregunta.

Dice à continuación que aunque para abrir la caja se reunian el Director, Interventor y Cajero con sus liaves respectivas, cuando alguno de | ropeo. dichos señores no podía asistir enviaba su llave, para que pudieran abrir sin su presencia la caja.

Explica luego la forma accetumbrada para constituir y prestar la guardia nocturna los ordenanzas, siendo, segúa él, muy corriente en las Sucursales, el que los ordenanzas se valgan de medios para que caso de quedarse dormidos ó tener algún descuido quede marcada la señal convenida en el re oj indicador; procedimiento conocido con el nombre de trampa.

Dice después que algunas noches, el Sr. Ripeli ó algún vecino del Banco, solian salir, pidiendo permiso para ello al señor director.

Después de algunas preguntas de poca importancia, dice el procesado à preguntas del Sr. Doval, que en la carcel tenia un cuaderno en el que anotaba todo cuanto se relacionaba con su causa y que pudiera favore. cer la acción de su abogado; pero que el jefe de la cárcel se lo recogió y al manifestarle su disgusto por habérsele recogido le metió 12 días en calabozo.

Después el señor Presidente le hizo varias preguntas para aclarar algunos conceptos y se suspendió la se-Bión para continuaria hoy á los ocho y media.

Sesión de hoy.

Comienza a las nueve y media.

Contestando à preguntas del fiscal dice Estéfana que, à la edad de 16 Pregunta el Sr. Cano de Rueda, años empezó con Cortés las relacioner, habiendo llegado á ofrecerle que se casaría con elia.

Que Cortés, no obstante lo convenido con ella, contrajo matrimonio con la que es hoy su mujer, y con este motivo dejaron de verse por algún tiempo.

Que pasados algunos meses se escribieron en alguna ocasión, siendo poco frecuente su correspondencia epistolar durante la estancia de Cortés en Canarias.

Que vivió algún tiempo en Segovia hospedandose en casa de Revive primeramente, de donde pasó, por indicación de Cortés, á una casa de la calle de la Trinidad, saliendo juntos de paseo en dos ocasiones.

Que hace tiempo que Cortés la venia hab ando de su proyecto de ausentarse los dos lejos de la familia sin que la indicara punto o población determinada á la que habían de trasladarse.

Que no había recibido ni dinero ni regaios de Cortés hasta la última

Que el dia 12 de Noviembre salieron juntos de la casa de e la, y ya en el paseo fué cuando Cortés la propuso que le acompañase en un viaja que proyectaba, sin manifestaria el punto donde irian.

Después relata lo que había hecho en compañía de Cortés durante aquel dia en la misma forma que éste lo hizo à preguntas del Fiscal, y por ello no lo reproducimos.

También coincide con lo manifes. tado por Cortés en cuanto se reflere a su visje y estancia en Lisboa y Oporto hasta el momento de ser detenidos por la policia de Portugal.

Insiste en que no embarcaron en Lisboa por el mal temporal que impidió la salida de vapores del puerto.

Que una vez detenidos, elia fué llevada à la carce, donde al dia siguiente fué sometida à un interroga-

Después no tuvo ocasión de hablar

y no se escribió tampoco con Coriéi. Que al regrosar de Portugal vinieron hasta Medina del Campo cada uno en un estremo de un coche de

# Acusación privada

2.º clase entre la Guardia civil.

A preguntas del Sr. Lacalle, dica que no recuerda si el dia que durante su permanencia en Segovia, salió con Cortés de paseo por la Alameda,

a que venian ocupandose y que acariciaban hace bastante tiempo.

Dice que en los viajes que û timamente ha hecho a Segovia para preseatares à prim ros de mes en cumpimiento de la orden de los Tribu nales, se hospedaba en el H.tel Eu-

### Defensa de Estéfana

A preguntas del Sr Cano de Rusda dice que ha querido y respetado siempre à Cortés en la confianza de que él nunca la olvidaria.

Las defensas hacen algunas preguntas de escaso interès.

# El padrastro de Cortés

Dice que se casó con la madre de Co tés cuando éste tenía nueve años. Que al sa ir Cortés del Colegio de guardias jovenes fue à Lérida.

Que supo que tenia relaciones con una mujer pero que lo consideró cosa de jovenes y no hizo case.

Que después no sólo tuvo noticia de los disgustos que con frecuencia había entre Cortés y su mujer, sino que llegó à saber que aquel había reanudado las relaciones que en otro tiempo tuvo con la Estéfana.

Dice que con el tráfico o negocio industria: que ét tiene gana unos 5 duros diarios

Que no tuvo otras noticias del robe verificado en esta Sucursal, que las que leyo en los periodicos.

Que no recuerda las veces que ha venido à Segovia ni las cantidades que haya podido entregar al Jefe de la Carcel para Cortés.

Que recuerda también haber mandado algún dinero para Cortes por conducto del procurador D. Roman Huertas, sin que pueda precisar las cantidad s.

Confiesa que en un registro que le hicieron en su casa le encontraron unas mil pesetas y dice que eran su-

Todas las demás manifestaciones que hace este procesado coinciden con lo dicho por su hijastro Cortes, sin que consignen nada departicular.

### Declaración de la madre de Cortés

Reanudada la sesión à las doce es interrogada la madre de Joaquin Cortéa, por el representante de la ley. Dice que tiene dos hijos del segundo matrimonio y en las demás preguntas se limita à confirmar lo man festado ayer por su hijo y hoy por su marido.

El Sr. La Calle la hace algunas preguntas y dice que en una ocasión fué à ver al jefe del personal del Banco de España para gestionar el traslado de su hijo y al mismo tlem. po para ver si podian darle alguna gratificación como socorro, pues euando la enfermedad de su mujer se quedaron algo atrasados.

Los Sres. Doval y Cano de Rueda renuncian á preguntar á la proce-

El Sr. Rayes bace dos preguntas de poca importancia y el fiscal la dirige otra, berie odvernes over no

El fiscal solicita hacer una pregunta à Estéfana, dicténdole que si recibió E Imparciale del 10 de Junio de 1907, con unos parrafos marcados, à o que contesta que no, y se suspende el interrogatorie de los procesados,

# Prueba testifical

Da principio à la prueba testifical empezando por el procurador don Roman Huertas. Dice que ha entregado à Josquin

Cortés de 80 à 85 pesetas en diversas partidas, las cuales le entregó el padrastro de éste.

El Sr. La Calle le interroga, y dice que Estéfana iba à su casa para enterarse del estado de salud de Joa-

E Sr. Doval hace una pregunta para una aclaración, y el abogado Sr. Reyes pide que un testigo de la da V. como acudió tan aparatosamente defensa desearia declarar; pues tie ne imprescindible necesidad de mar charse fuera, y desearia hacerlo anthe follution y areautor,

La sala accede á la petición y comparece el testigo que es José Maria de la Torre. Dice que conoce hace bastante tiempo à los padres de Cortés y que el German Sanz le

de marcharse, pero que era cosa de ha servido siempre en los transportes que ha necesitado hacer por motivo de su trafico.

guntar.

También dice que siempre les ha visto que llevaban la misma vida y que no ha notado que su situación económica haya cambiado en nada.

### Prueba pericial

Las demás partes renuncian à pre-

Comparecen los peritos mecánicos que son dos de la acusación y dos de la defensa, los que no han llegado á declarar por ocurrir un pequeño incide te entre las partes.

A las dos menos cuarto se suspende la sesión para reanudarla esta tarde á las cuatro y media.

o outside as characy and ena A la hora de cerrar nuestra edición continúan en el examen de la prueba pericial. od . sooneo eb zlie

# De instrucción pública

Por el Sr. Subsecretario del Ministerio de Instrucción pública, se ha concedido con fecha 30 de Ju io útimo, un mes de licencia para atender al restablecimiento de su saind, ai auxidar de la sección de Instrucción pública y Bellas Artes de esta provin ia, don Luis Orozco y Fernan-

Por haber sido nombrado para desempeñar la escuela de niños de Morata de Tajufis (Madrid), ha cesado en la de igual clase de Riaza con fecha 31 de Julio, el maestro don Gregorio Zamarriego y Gonzalez.

Sr. Director del DIARIO DE AVISOS.

Muy señor mío y de toda mi consideracion: Ruego a V. que inserte en el pariódico de su digna dirección la adjunta carta-contestación à otra que el di 24 d timo me escribió en El Adelan. tado de Segovia D. Deside to Martin Huriado.

Le anticipo las más expresivas gracias y me of ezco de V. snyo afmo. y s. s. q. b. s. m., woodsteb gen als abjama

Eduardo Pérez Cantalejo y Julio 29 de 1907.

Sr. D. Desiderio Martin Hurtado, Médico residente en Cantalejo.

Muy señor mio: Concluyo de leer su carta abierta dirigida á milen el número 1.404 de El Adelantado de Segovia, en la chai V., elevandose á las nuces, donde no llegan los vapores del vino, liama vericuetos a estos arenales lisos y llanos, y su coloso cincel de artista intenta dia frazar de ma éficas artimañas á las aves de paso más sencillas y al parecer vuinerables.

Porque no abrigue V, la idea y la extienda de que otorgo consentim ento sus intencionadas y caprichosas acuesciones, contesto á su carta sin adornos dictéa ole que, aun cuando por razón del ejercicio de mi profesión paseo y recorro las calles de esta villa, he tenido la suerte de no aspirar esos malos olores que tanto percibe V. y dice salen del arrovo, por causa segura, segun mi entender, de que se les lleva siempra sin marma alguna, como reza el adagio, quien debajo los tiene. alas una angla

Soy, de los miles de médicos que se ven por ahí, el que menos vale; pero, aunque como médico sea un pigmeo, en moralidad no cedo a nadie mi puesto, por lo menos, de igualdad; así es que puedo asegurarie que pongo especial cuidado en que no me toquen ni me mai . chen malos olores; y como caballero y como mético, he nrandome muy mucho en distingu rme por respetar y prestar ayuda mayor á los más humildes y desvalidos ejerzo como virtuoso sacerdote de la Medicina sin engaños, sin violencias y sin patrañas, con desinteres y á la altura que la buena educación exige y procurando no faltar á nada ni á nadie. Heste qualef su carta, Sr. D. Martin Hurtado, había siempre creido que el Médico solo veía al ser doliente, tanto

y, a pesar de V. seguré crayendo lo mismo, porque mis fines los condenso en lo siguiente: «Como médico católico me debo à la humanidad dolientes. El hecho saliente, que me inculpa u:trd con tan altos vuelos y graves aire", de anunciarme y ofrecer mis servicies profesionale- en los sitios públicos de esta villa, donde existen vapores, que hoy cansura, o vidando que antes los aspiro

V. aunque se las eche de puritano, apar-

cuando ese ser ocupa el soberbio pelacio,

como cuando gime en miserable tugurio:

te de que en esto siga su norma, no lo considero como falta. Mayer falta es, a mi jaicio, qua scuantes de ahora à las autoridades locales solicitando, sino el arranque de otros anuncios míos, el levantamiento de acta v la formación de causa criminal por este enorme delito. Respecto à edictos

me abstengo ahora de resolver. Seps V. que mi particular conducts como mi ética médica son nobles, limpias y honradas y a la par invulnerables á tedo lo bajo y más especialmente á esas murmuraciones, que titula V. de solana y de lavadero, las chales, así co-

Mis client-s le han juzgado y le volveran a juzgar a V.; pero es mas gen-roso que me juzguen también à mi los que no lo son. Asi es que la synesta que vamos à hacer con ist ra: En remper públicamente las es rituras y contratos que uno y otro tengamos con los vecinos, dejándoles, en completa libertad para que sin presiones de ningun género por su expontánea voluntad se resuelvan y así veremos los dos si el monte es de orégano,

Supóngase V. que el pueblo que, razona y fella, pre tiene ya juzg-dos a los dos y que ese tritunal de companeros encancci os en el ej reicio de la profesión, los mismos que le asistieron à V. hace cuatro años, quieren ser jueces, segun he venido desear di yo desde el primer momento de mi y nida a esta tierra. Pues. esto supuesto, manos a la obra y shogar palabre ias, porque ya Cicerón decia clas pa abras seducen, pero el ejemplo arrastra».

En obsequio á los méritos con que le considero a V. adornado y por rescetos á la profesión, prescindo de acusaciones bastante más ciertas que las que V. escribe, como prescindo igualmente de esas chismorrerias que tanto exaltan su sistema nervioso, dando fin en este sentido á esta carta primera y ú tima que la dirijo, la cual, por aquello de amor con amor se paga, la cierre en la forma despactiva que V. lo hace,

Eduardo Pérez y Pérez.

# La Infanta Isabel en Valencia

La infanta doña Isabel, en medio de generales muestras de cariño y respeto, visité ayer por la mañana el Hospital ruevo, la Casa de Misericordia y la Beneficencia y el Museo de Pinturas.

El director del Hispital le rega ó, cemo recuerdo de la visita, una medalla de oro, la mos antimos - sanda E no obrodea

La infanta invitó à comer en su compañía al medio día al obispo de la Seo de Urgel y al padre Calpena.

Por la tarde visitó la Infanta varios monumentos y ed ficios; entre ellos una fábrica de sedas y otra de abanicos, y luego asistió a un té dado en su honor por los marqueses de Benicarió. Esta flesta resultó brillantísima, asistiendo á ella las autoridades y toda la alta servidumbre. desired as of the

Después de cenar ha estado la infanta en la escuela de Artesanos y luego en el pabellón municipal presidiendo el reparto de premios concedidos en las úl timas oposiciones à los alumnos de la Escuela.

# Cosas del dia

Pricipiaron del juicio las sesiones por robo al Banco, y tantas discusiones origina el proceso, que unos conceden libertal al preso

y otros lanzan sobre ét acusaciones.

Y como en este asunto. tems hoy de habladurias, sustenta cada cual sus teorias, yo, en un resumidísimo conjunto voy a exponer las mias.

Que iba mucho á Madrid el procesado no es cargo que á él le importe ni le pueda inspirar ningún cuidado.

¿Qué estraño que á un Cortés le haya gustado menudear sus visitas à la Corte? ¿Qué es bravo en su defensa? No ves en ello ofensa, y lo contrario fuera granda utopia; porque, si bien se piensa todo enanto hace es en defensa propia. y aunque diga la gente

que el vaior y la and cia refléjanse en su altivo continente, eso demuestra que hasta en la desgracia no gusta lo Cortés à lo valiente.

Por último, aparte la disputa de su dudosa culpabilid d en ese robo andaz que se le imputa, Cortés el don disfruta de ser hombre de mucha urbanidad.

He expuesto lo bastante mi opinión, que es un tanto tolerante; pues soy un infeliz y un pobrecito, y con tal de hacer bian a un semejante..... me embolsaría el cuerpo del delito!

De viaje

Ha salido con dirección á Valladolid en el rápido de la mañana de hoy, el diggo Gobernador sivil de esta provincia don Angel Inguanzo.

Le deseames un vi je muy feliz.

-Se encuentran: En Guadarrama, el obispo de Madrid-Alcalá y los señores don Sixto Pérez Calvo, y don 8 mon Sanchez Sanchez

En el Espinar, el Dr. Sr. González Bravo y su beila esposa. -Ha regrasado de Madrid, don Juan

Arespacochaga.

letatle en en plear

El cabo de la guarqua civil del puesto de San R. fael participa que en el monte

de los propies de El Espinar titulado «Cafiada de Gapillos» y sitio conocido por el nombre de «Majada Cosoner», se declaró á las 13 horas y media del día 29 ú timo no ireencio.

E siniestro fue producido por una chispa que salió del tren ascendente número 1.032 y después de cuatro horas de ince-. santes trabajos pudo atajarse la obra destructora del voraz elemento.

La superficie del terreno incendiado mide aproximadamente cuatro hectáreas.

Hemos tenido el gusto de saludar al Sr. D. Saturnino Bandrés, ilustrado cura párroco de Navas de San Antonio.

### Denuncias Furales

Ante el juzgado de Nava de la Asunción, ha sido denunciado el vecino Pedro Vil agran García, por encentrarsele apacentando una caballería menor en una tierra sembrada de trigo.

-Ante la alcaldía del mismo pueblo han sido también denunciados, por identico motivo, Luis Fernández y Raimundo García Veiasco, de aquella vecindad.

Desde hoy, y hasta nueva orden, ha dispuesto la Alcaidía que los jueves y domingos por la noche toque la música en el paseo dei Salón y los martes en la Plaza Mayor

Según telegramas de Lugo ha salido para Vivero en automóvil el ex ministro de Hacienda y diputado á Cortes por Vivero don Elenterio De gado, habiendo sido obsequiado per la banda mun cipal con una serenata.

Numerosos amigos y correligionarios, asi como varias comisiones de Concejales y de diputados pertenecientes a partido liberal le han saludado durante su permanencia en Lugo.

Se encuentra completamente bien la distinguida esposa del rico ganadero y exteniente Alcalda de este Ayuntamiento, nuestro querido amigo don Migu-l Gila.

Los señores de Gila se muestran muy agradecidos à las muchas personas que se han interesado por su salud.

Ya está en San Ildefonso la servidumbre de S. A. la Infanta doña Isabel. Signen llegando á dicho Real Sitio

muches familias. Los jardines están abiertos al público y se ven todos los dias llenos de visitantes que van a gozar de tan agradable

temperatura.

La banda del regimiento toca todos los jueves y domingos en la plaza de Palacio.

Todas las noches se ve muy concurrido el Cinematógrafo que se instaló durante la estancia de los Reyes.

El acreditado fotógrafo de esta Capital Br. Unturbe, corresponsal artístico de la prensa ilustrada de Madrid, momentos antes de empezar la vista en la Audienoia, por el robo del Barco, obtuvo varias interesantes fotegrafías de los. procesados para los semansrios de la Corte.

# Movimiento de población

Según datos de la Dirección general del Instituto Gargrafico y Estadistico, procedentes del Registro civil, el movimiento de población en esta capital, durante el pasado mes de Julio fué el si-

Nacimientos 42, de ellos 6 ilegítimos. Natalidad por 1.000 habitantes 2'75. Defunciones 38 clasificadas del modo siguiente: Fierres tifoides 2, gripp 1, tubercu osis 5, enfermedades del sistema nervioso9, idem del aparate circulatorio y respiratorio 6, idem digestivo 6, septicemia puerperal y otros accidentes puerperaies 1, vicios de conformación 1, senectud 1, otras er fermedades 7, resultando una mortalidad de 2'49 por 1.000 habitantes.

# Consejo utilisimo

La pereza en las digestiones, causada por disgustos, vida sedentaria o por excesos, se corrige con el Elixir Estomacal de Saiz de Carlos. Nueve años de éxitos constantes. Exijase en las etiquetas de las botellas la palabra Stowalix, marca de fábrica registrada en Europa y Amé-

# Millioteza Galleja

La heredera de Birague, novela por H. de Balzac. Un tomo, con laminas y cromo da M. Pico'o.

La acción de esta interesante novela 53 desarrolla en la época del fendalismo en Francia. La brilliante imaginación del célabre escritor de Tours encuentra en el asunto de este libro ancho campo donde poder desarrolla se, dando á los múltiples episodios de la obra intenso colorido y efectos de asombresa realidad.

La atanción del lector se mantiene tan viva y tan constante, que, avido por conocer el desculace de la interesante tra-

ma, podemos asegurario, no abandonará la lectura hasta el floai; y aun podríamos anadir que, identificado con la suerte de argunos personajes de la obra. pasará impaciente á las últimas páginas para conocer su fin.

Este libro forma el tomo 2 bis de la popular Biblioteca Calleja, y se halla de venta al precio de 80 céntimos en todas las librarias y en casa del editor, Saturturnino Calleja.

### Casa de Socorro

Ayer tarde fué curada en este centro benéfico la niña Pilar Alonso, de ligera distensión en la región carpiana derecha. Después de asistida marchó a su casa.

Programa de las obras que interpretará la banda de la Academia de Artillería en el Paseo del Salón hoy de nueve á once de la noche:

Primera parte.

Le Gregnard, paso doble.—Parés. La Mala Sombra, Preludio y núm. 1. -Serrano.

Aires Montañeses, Reposodia.-Espi-

Segunda parte

Mehistofiles, fantasía.—Boito. manson y Dalila, fantasía.—J. Saen. Binmencorso, valses. - Waltenfel.

Nombres y enfermedades

Hoy resulta ya de todo punto imposible enterarse de la enfermedad que uno padece oyéndolo de labios de los modernos Hipócrates He aquí algunos de los nombres nuevos de enfermedades tan ant guas como nuestro padre Adán:

Se tienen grandes las manos? Es que el padece emacroquirias, grandes los pies? «macropodia», ¿abios galesos? «macroqueila», ¿la boca gran e? «macrostomia» Respecto á la leagua larga nada dicen lor doctores, pero bien pudiera llamarse corror porteris. Con estas denominaciones resulta como con el menú de una fonda, que á lo mejor pide un plato, escrito en ing és, creyendo que se trata de algún manjar de nueva invenpatatas fritas o bacalao á la vizcaina.

### Autemóvil colosal

Ahora resulta qua el globo terráqueo no es tal, sino un automóvil de más ó menos caballos, y esto que alguien pudiera tomarlo a broma, lo afirma el meteundo Framarión que-sabe lo que ocurre de tejas arriba y ha calculado, el peso del mismo y el número de kilómetros que r-corre por año, día, hora, minuto y segundo. He aqui por donde los que habíamos perdido la esperanza de poseer sutomóvil, llevamos ya varios años viajando en esa clase de vehículo.

La que nos disgusta es no conocer el Túmero de atropelica que lievamos realizados. Después de esta prodigioso descubrimiento el nil admirari del poeta, viene aquí como botón en su ojal.

# Las vacaciones de Roosevelt

Indudablemente los norteamericanos se han propuesto amenizarnos la existencia. Un día es un archimillonario que se hace betunero, otras veces un político de talia que se dedica á vender por las calles jauras para grillos. Ahora le ha toca lo el turno al mismisimo. Presidente de los Estados Uridos.

Este grave senor aprovechando las imperiosas vacaciones, se ha inscrito como trabajador libre en una soberbia finca, en la pequ-na población de Sagamore. Se acuesta en un trajero, se levanta con el alba y no se alimenta más que con legumbres. Esto de ver á un Jefe de Estado, dedicándose á guiar bueyes y herir el duro suelo con el azadon, no ocurre todos los días. Hay que convenir en que la vida en este valle de lag imas, nos seria insoportable sin las genialidades de estos americanos.

# Boletin religiose.

Santos del día 2

La Visitación de Nuestra Señora y San Simeon.

# Cuitos para mañana

En Sau Miguel.—A las ocho de la mafiana misa de Comunión general para la Archicofradia del Sagrado Corazón de Je ús, como primer viernes de mes; suprimiéndose el ejercicio de la tarde por estarse celebrando en la inmediata iglesla del Corpus solemnísimo Triduo a Santisimo Sacramento.

-En Corpus. - A las seis de la tarde el ejercicio del día 2.º del aludido Triduo soiemne con Sermon, por R. P. Franciscano, Motetes y Reserva.

-En San Gabriel.-A las siete de la tarde la función del primer viernes de mes en honor del Sagrado Corazón de Jestis con exposición solemne de Su Divina Majestad y sermón.

-(En a V. O. T. de San Francisco, no habrá en esta semana el ejercicio de les viernes, con motivo del jubileo de la Porcinagula (que repetidamente deben lucrar los cató icos) y del solemne Triduo en Corpus.)

Por teléfono)

Madrid 1.º (4'80 t.)

Los sucesos de Casa-Blanca

Lo, indigenas agredieron con pales y navajas á un grupo de de europeos, los cuales no teniendo tiempo de apercibirse á la defensa, cayeron bajo los golpes muertos ó mal heridos.

Los asesinos levantaron una gran pira, colocaron en ella los europeos, muertos los unos y vivos todavía los otros y la prendieron fuego.

Los demás europees salieron huyendo á refugiarse en sus domicilios, sin atenerse á salir á la calle para abandonar la ciudad.

Los judíos se apresuraron á cerrar sus tiendas y huyeron hacia el puerto, en donde se hallaba anclado un buque alemán.

Con ellos huyó el secretario del Consulado español.

El Gobierno dice que no tiene noticias de lo ocurrido en Casa-Bianca, sin embargo se cree que ha tenido la confirmación de los graves sucesos ocurridos allí.

El Gobierno español de acuerdo con las demás potencias europeas, enviará un crucero que será el «Infanta Isabel» ú otro.

Firma del Rey

El ministro de jornada ha sometido á la firma de S. M. vación y resulta ser mego una ración de rios decretos referentes los más de ellos á mandos militares y á presidentes de juntas de agricultura.

Combates con las kábilas

Se tienen noticias de un encuentro con las kábilas rebeldes; han sido llevados á Tetuán por las tropas imperiales 50 prisioneros y 20 cabezas colocadas al extremo de picas.

Los obreros pensionades

Ha salido la primera expedición de obreros pensionados para Bélgica y Holanda.

Consejo de ministros

Ha sido aplazado el Consejo de ministros que debía celebrarse hoy.

Maura y Ferrándiz

Han celebrado una larga conferencia los señores Jefe del Gobierno y ministro de Marina, habiéndose mostrado reservado éste último al terminar la conferencia; sin embargo créese que se ocuparon de los sucesos de Casa-Blanca.

El ministro de Marina ha sido muy felicitado por su nombramiento de hijo adoptivo de Cartagena.

Exposición de Industrias

Los Sres. Maura y La Cierva estuvieron visitando la Exposición de Industrias.

Compañías de Seguros

Varios representantes de las Compañías de Seguros, acompanados por el diputado. Sr. Pi y Arsuaga, han visitado al ministro de Fomento para hablarie del proyecto referente á dichas Compañías.

El Sr. Besada ha ofrecido a maciones y modificaciones razo., via. nables, presenten estos al mismo.

Las Mesas del Senado y Congreso

Las mesas del Senado y Congreso han salido para san Sebastián, para someter á la san-

ción regia las últimas leyes votadas en Cortes.

# Bolsa de Madrid

COTIZACION DE HOY

82'45 Interior ...... Americables 5 per 100..... 102 00 Accience del Banco.... 448 00 Acciones de Tabacos..... 403 00

CAMBIOS Paris à la vista...... Lendros a la vieta..... 28 65

MIDNOHIETA:

En tres mil reales, se hace, con todos sus enseres, de la taberna situada en la Plaza Mayor núm. 29.

El cinturón electro-reductor (Braguero electro-magnético) del Dr. M. Caidelro, es el recomendado por la Ciencia, por ser cómodo, elástico y carecer de aceres. Contiene simétricamente la hernia, y su suave corriente electro-magnética da al tejido cicatricial la fuerza perdida para que vuelva à constituirse.

Precio 50 pesetas Pidase boletin de médicos al doctor M. Caldeiro. Puerta del Sol, 9, Madrid.

El 16 del próximo Agosto, á las diez de su mañana, tendrá lugar el remate de los materiales procedentes de desbarate y de los efectos y maquinaria sobrante en sus centrales.

El pliego de condiciones estará de manifiesto en sus oficinas, Cervantes, 28, todos los días laborables de diez á una, hasta el 14 de dicho mes inclusive, y los efectos en venta podrán ser vis tos previo pase en squellas obte-

Segovia 31 de Julio de 1907. El Director Gerente, A. Carsi.

Tendrá lugar el día 29 del corriente mes, de varias fincas heredadas por el Hospital de la Misericordia, de D. Francisca Llorente, y sitas en los términos municipalos de Armuña, Ochando y Pinilla Ambroz, á las once de la mañana, en la notaria de D. B. Obdulio García, de esta población, donde informarán de la titulación y pliego de condiciones en las horas de oficina.

Se hace de la acreditada relojería y óptica de Don Eugenio Trapero Arribas, en cond.ciones aceptables, por cesar en dicha industria.

Si la persona que verifique el traspaso, necesita algunas lecciones para ponerse al corriente en la práctica para el arreglo de relojería y óptica, no tiene inconveniente en dárselas, á fin de que sin necesidad de persona ajena al establecimiento, pueda verificar dichos arreglos.

Juan Bravo, 60,---SEGOVIA

una casa con habitaciones para cuatro inquilinos, en las afueras los representantes estudiar el del Real Sitio de San Ildefonso, asunto y atender cuantas recla- inmediata á la puerta de Sego-

Darán razón: calle del Cristo, número 14, en dicho Real Sitio, sus dueñas Sras. D. Mariana Isabel Gordero.

Impranta del Divero de Talera

# Montes, fotógrafo.=Victoria,

Sucursal en La Granja: Plaza de la Fruta.

Gran depósito de máquinas agrícolas é industriales. MOTORES DE GAS POBRE RUSTON PROCTOR & C.º LIMITED LOB MÁS PERFECTOS Y ECONÓMICOS

MAQUINAS Y CALDERAS DE TODOS TIPOS procedentes de la fábrica Buston Prootor & C.º Ltd. (Referencias de un centenar de ellas que funcionan con gran éxito en España en diferentes industrias.

Instalaciones completas de alumbrado eléctrico y calefacción, fábricas de harinas, molinos de aceite, etc.—Motores eléctricos é hidránticos. Maquinaria para minas. Bombas centritugas y de pistón para motor, malacate y á brazo. Tuberías de hierro, goma y lona. Correas para transmisión y demás accesorios para máquinas.

Triliadoras á motor CLAYTON y para melacate, Segadoras, Atadoras, Guadañadoras, Gradas, Rastrillos, Prensas para uvas. Pisadoras, etc.

# CATALOGOS Y PRESUPUESTOS GRATIS =

# 

# FLAN.-Postre sabrosisimo para 6

Las esencias de HUEVOL son las siguientes: Fresa, piña, limón, [5] vainilla, café, chocolate, almendra, naranja, frambuesa y pistacho. HELADOS.—Con el Fian Huevol puede hacerse un helado delle cioso de todas las esencias; para ello no hay más que transvasar la crema fria à la máquina heladora.

Precier 65 céntimos cada cajita por mayor compania huevol, calle de San Martin número 46,

SAN SEBASTIÁN

Representante en Segovia: D. Angel García, Plazuela de Carrasco, 4

Margarana de D. Francisca

ciones para ponerse al corrienve



EL MAS EFICAZ Y SUAVE DE LOS PURGANTES

El Purgen se prepara en tres formas distintas. Para Niños; cajitas de 25 pastillas color de rosa. Para adultos; cajitas de 25 pastillas color crema.

Para enfermos en cama ó las personas que necesiten fuertes dosis de purgante, cajitas de 6 pastillas de gran tamaño.

Al comprarlo indicar la clase deseada. Concesionario exclusivo para la venta al por mayor en ESPANA. De venta en todas las buenas farmacias, droguerías y depósitos de específicos de España OFICINAS: Roads S. Pearo, 4.-BARCELONA

# La Confianza

JUAN MARGARETO

6, Calle de Cervantes número 6, SEGOVIA.

Sa bacen tareas y medias tareas de encargo, à gusto y presencia de Los cacaos que emplea esta casa para la elaboración de sus chocolates,

También hace un chocolate especial para convalecientes, recomendado

por varios médicos de la capital. Hay un buen surtido en conservas de frutas y pescados, tes, cafés, lico-

res, vinos de Jerez y otra infinidad de artículos, todos de casas acreditadi-Tanto los chocalates como el café son preparación especial del dueño del Man.

setablecimiento.

Cera de todas clases.—Se venden y alquilan cirios

# Caile Marqués de Cubas (antes Turco) 5.—MADRID. Cafés de la Compania Colonial.

# SUN SIEIVIPHE LUS PREFERIUUS

CAFÉ PUERTO RICO: CAJITA PRECINTADA DE 100 GRAMOS A PESETAS 0,60 CAJITA

# Maquinaria Agricola é Industrial

PASEO DEL PRADO, 36, MADRID.

#HR. LOPEZ ACEVEDO

DEPOSITARIO de la Casa de Don Juan Magri, de BARCELONA



Preneas para vino y ac ite. Pisadoras de uva, sistema especial de la casa. Bombas para el traslego de vinos. Arados, inmenso surtido de todos sistemas, S-mbradoras, Separadoras de semilla. Bombas para agua y otros liquidos, movidas s mano, con malacate, à vapor, contra incendios, y norias de todos sistemas. Tuberías de todas clases y sus accesorios. Correas. Gomas en tubo y planchas. Aceites para maquinaria. Cabos de algodón para la limpieza.

PRECIOS MUY ECONÓMICOS

máquina de vapor Marshall, compound, de 10 caballos nominales, con condensador, pudiendo desarrollar hasta 35 caballos efectivos, con su caldera Cornisl de alta presión, de hogar interior y 12 caballos nominales, con toda la tubería correspondiente. Se puede ver funcionar hasta el 15 de Julio.

Razón, en Madrid, Paseo del Obelisco, núm. 5.

(Reaseguradora de la Polar)

Capital y Reservas: 25.530.000

Primas recaudadas en 1905: 12.902.000

Importe de los Siniestros pagados en dicho año: 6.977.000 francos.

Esta compañía, cuyas acciones de 1.000 francos se cotizan en la Belsa de París á 27500 ha repartirlo en el año último, un dividendo de 1.350 francos por acción, que equivale al 135 por 100 de bonificación.

Los Establecimientos públicos y religiosos obtendrán una rebaja en el seguro. Subdirector en Segovia:

José Ramón Santiago, Romero, 4, 2.º

# MATIAS LOPEZ MADRID-ESCORIAL

Especialidad en bombones de chocolate con cremas finisimas caramelos suizos, fondant y dulces varios.

DE VENTA

Imisio centil 25, Montera, 25

# Linea de Filipinas

Trece viajes anuales, saliendo de Barcalona cada cuatro sábados, ó sean; 2 y 30 de Enero, 27 de Febrero, 26 Marzo, 23 Abril, 21 Mayo, 18 Junio, 16 Julio, 13 Agosto, 10 Septlembre, 8 Octubre, 5 Noviembre y 3 Diciembre; directamente para Port-Said, Suez, Colombo, Singapore y Manila, sirviendo para trasbordo los

puertos de la Costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japin y Australia.

# Linea de Cuba y Méjico

Servicio mensual à Veracruz, salieron de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de Coruña el 21 de cada mes, directamente para Habana y Veracruz. Combinaciones para el litoral Isla de Cuba, Santo de l Domingo, Centro América y Norte y Sur del Pacífico.

# Lines de New-York. Cuba y Mellos

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30 de cada mes, directamente para New-

York, Habana y Veracruz. Combinaciones para distintos puntos de los Estados Unidos y litorales de Cuba. También se admite pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en Habana.

### Linea de Venezuela-Colombia

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 11, el 13 de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabanilla, Curacao, Puerto Caballo y La Guayra, admitiendo pasaje y carga para Veracruz con trasbordo en Habana. Combina con el ferrocarril de Panamá con la compania de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con bille tes y conocimientos directos. Combinación para el litoral de Cuba y Puerto Rico. Se admite pasaje para Puerto Plata con trasbordo en Puerto Rico, y para Santo Domingo y San Pedro de Macoris, con trashordo en Hahana. También carga para Maracaiho, Carupano y Trinidad, con trasbordo en Curacao.

### Lines de Buenes Aires

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 3, de Málaga el 5 y de Cádiz 7 el de cada mes, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

# Lines de Canarias

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 17, de Valencia el 18, de Alicante el 19, de Málaga el 20 y de Cádiz el 22 de cada mes, directamente para Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Sants Cruz de la Palma y Santa Cruz de Tenerife, regresando por Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona. The star as ource

# Lines de Fernando Póo

Servicio bimestral, saliendo de Barcelona el 25 de Enero y de Cádiz el 30 y así sucesivamente cada dos meses para Fernando Péo, con escala en Casablanca, Mazagán y otros puertos de la Costa occidental de Africa y Golfo de Guinea.

Lines de Tanger Sa'idas de Cádiz: Lunes, miercoles y Viernes.

Salidas de Tanger: Martes, jueves y sabados.

Estos vapores admiten carga con las condiciones más favorables, y pasajeros, á quienes la Companía da alojamiento muy cómodo y trato mny esmerado, como lo acredita en su dilatado servicio, Rebajas à familias. Precios convenientes para camarotes de rujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. La empresa puede asegurar las mercancias en sus buques

# CALZADO

Bota rusel y mate para señora deade 2'50

Zapatillas para señora desde 1'50.

Botas y car era y brodequines de charol para señora à 4'50. Botinos charol para caballero á 4'50.

Las demás clases á precios de fábrica. Se hacen composturas y medidas con precisión, prontitud y economía verdad. Hacen falta preparadoras y maquinista oficiales de clavado para obra de señora.

Recyc, IO.--SEGOVIA

alquila el piso principal de la casa plazuela del Conde de Cheste, núm. 1. Tiene espaciosas habitaciones, cuadra, jardín y pila

para lavar.

Informarán en el piso bajo de la misma.

de Ban R fant particire que en l